

Programm

Montag, 05.10.2026

Kick-off ins Studium (**Hörsaal 201** in der 2. Zwischenetage am Ubierring 48)

10:00 Uhr	Begrüßung durch das Studiengangsteam, die Institutsleitung und die Fachschaft	
10:20 Uhr	Willkommen im BA Mehrsprachige Kommunikation: Der Studiengang im Überblick (Studienverlauf, Organisation des Studiums, Wahlmöglichkeiten usw.)	
11:15 Uhr	Pause	
11:30 Uhr	Prüfungen und Projektwochen	
11:45 Uhr	IT-Basics fürs Studium	
12:00 Uhr	Vorbereitung auf Stundenplanerstellung und Kursplatzreservierung	
12:30 Uhr	Mittagspause	
14:00 Uhr	Meet & Greet mit den Lehrenden des 1. Studienjahres und Vorstellung der einzelnen Module	
18:30 Uhr	Get Together mit der Fachschaft (Studierendenvertretung)	

Empfehlung: Bereiten Sie sich optimal auf den ersten Teil der Kursplatzreservierung (Dienstag, 06.10.) vor, indem Sie sich das folgende Tutorial bereits vorab ansehen: [Tutorial zur Stundenplanerstellung](#)



Dienstag, 06.10.2026

9:00 Uhr	Sie erstellen Ihre individuellen Stundenpläne (online über Ihr eigenes Gerät)
10:00 Uhr (bis exakt 12:00 Uhr)	Kursplatzreservierung Phase I Wir treffen uns in Raum 306, Ubierring 48 Dort stellen Sie über die ILIAS Lernumgebung (kurz: ILU) Anträge für die gewünschten Kurse sowie eventuelle Alternativen. Wir stehen Ihnen dabei Verfügung.
12:00 Uhr	Mittagspause
13:00 Uhr (bis ca. 15:00 Uhr)	Vorstellung der zentralen Services der TH Köln (Hörsaal 301, 3. Zwischenetage) • Fördermöglichkeiten/Stipendien • Studieren mit Beeinträchtigung/chronischer Krankheit • Kompetenzwerkstatt und Sprachlernzentrum • Bibliothek • Brandschutz

Mittwoch, 07.10.2026

10:30 Uhr Treffpunkt: Foyer am Ubierring 48	Anlaufstellen vor Ort: Was wo wann und wie? TH-Rallye, organisiert von Studierenden höherer Semester: In Gruppen eingeteilt (nach dem ersten Buchstaben Ihres Nachnamens) erkunden Sie den Campus und lernen wichtige Anlaufstellen kennen.
nach der Rallye	Gemeinsames Mittagessen in der Mensa Nach der Campus-Rallye lassen wir den Vormittag bei einem gemeinsamen Mittagessen in der Mensa ausklingen. Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihre neuen Mitstudierenden kennenzulernen, sich auszutauschen und erste Kontakte zu knüpfen. Das Mittagessen ist für alle Erstsemesterstudierenden auf Einladung des ITMK kostenfrei.
vor oder nach dem Mittagessen	Anlaufstellen virtuell: Was wo wann und wie? <u>Orientierung auf ILU und Webseiten</u> (Videoansicht online über Ihr eigenes Gerät) 
14:00 Uhr (bis max. 16:00 Uhr)	Kursplatzreservierung Phase II (in denselben Räumen wie bei Kursplatzreservierung Phase I) Das Tool geht nun wieder online. Ab jetzt können Sie für die Module, für die Sie in der ersten Phase noch keinen Platz bekommen haben, Plätze in den Kursen direkt buchen, in denen freie Plätze angezeigt werden. Außerdem können Sie in der Online-Tauschbörse Plätze tauschen. Tauschbörse geöffnet bis 08.10.2026, 12:00 Uhr. Wir stehen Ihnen bis 16 Uhr in den Räumen beratend zur Seite. Danach steht Ihnen das Studiengangsteam unter kursplaetze-itmk@th-koeln.de bis zur Kursübergabe an die Lehrenden am 08./09.10.2026 zur Verfügung.
19:00 Uhr	Kneipentour mit der Fachschaft Organisatorische Infos erhalten Sie am Montag vor Ort!



Technische Voraussetzungen: Was ist vor den Einführungstagen zu erledigen? Was ist mitzubringen?

1) Immatrikulation im BA Mehrsprachige Kommunikation

- ✓ Ihre Immatrikulation (Einschreibung) sollte möglichst vor Beginn der Einführungstage erfolgt sein.* Sie benötigen nämlich u. a. für die Kursplatzbuchung eine sogenannte **campusID**. Hierbei handelt es sich um Ihren persönlichen Hochschul-Account, also die Anmeldedaten für sämtliche Online-Dienste an der TH Köln. Ihre campusID erhalten Sie automatisch per E-Mail.*

2) Freischaltung der Online-Dienste (Webmail, ILU etc.)

- ✓ Nach Erhalt der E-Mail mit der campusID müssen Sie zwingend ein Passwort vergeben sowie eine Multi-Faktor-Authentifizierung einrichten. Anschließend haben Sie Zugriff auf alle Online-Services der TH Köln.

Webmail (E-Mail-System für Studierende der TH Köln)

- ✓ Der allgemeine Schriftverkehr an der TH Köln läuft über Ihr Webmail-Postfach. Sie erhalten hierbei eine studentische „smail“-Adresse zugewiesen.

ILIAS Lernumgebung (ILU)

- ✓ Die Kursplatzreservierung während der Einführungstage wird über ILU organisiert.



VPN-Client

- ✓ Um außerhalb des Netzwerks der TH Köln auf die internen Hochschulservices zugreifen zu können, brauchen Sie einen VPN-Client. Es lohnt sich, diesen direkt einzurichten.

3) Laptop-Einrichtung für die Nutzung an der TH Köln

- ✓ **Bringen Sie bitte an allen drei Einführungstagen ein internetfähiges Laptop sowie Kopfhörer mit.** Sie benötigen das Laptop vor allem auch für die Kursplatzreservierung. Nur mit einem Smartphone ist die Teilnahme daran NICHT möglich, auch manche Tablets funktionieren für manches nicht.
- ✓ Die WLAN-Einrichtung ist nur mit hergestellter Internetverbindung möglich. **Bitte richten Sie das WLAN mithilfe des eduroam Configuration Assistant Tool also bereits im Vorfeld zu Hause ein!**
- ✓ Die Vorstellung unserer Lehrkräfte am Montag findet vorauss. teilweise über das Videokonferenztool Zoom statt, das Sie bereits vorher auf Ihrem Laptop installieren sollten. Wählen Sie Ihren Benutzernamen auf Zoom stets so, dass wir Sie eindeutig identifizieren können!
- ✓ Zur Not (und je nach Verfügbarkeit) lässt sich vor Ort ein Ausleihlaptop oder PC-Arbeitsplatz im Computerraum für die Kursplatzreservierung organisieren. Sprechen Sie uns am Montag darauf an.

*Falls Sie bestimmte Belege und Unterlagen für die Einschreibung erst verspätet erhalten und sich Ihre Einschreibung entsprechend verzögern sollte, sodass Sie während der Einführungstage noch keine campusID haben und noch nichts aktivieren können, nehmen Sie bitte über bamk-infodesk@th-koeln.de so früh wie möglich **vor den Einführungstagen** Kontakt mit uns auf, damit wir Sie alternativ einführen und auch für die Kursplatzbuchung über einen alternativen Weg begleiten können.

ITMK

Institut für Translation
und Mehrsprachige
Kommunikation

Fakultät für Informations-
und Kommunikations-
wissenschaften

Technology
Arts Sciences

TH Köln

Notizen